

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
25 May 2017
Russian
Original: French

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 28 повестки дня
Доклад Совета Безопасности

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Письмо Постоянного представителя Марокко при
Организации Объединенных Наций от 10 мая 2017 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь довести до вашего внимания следующую информацию:

Председатель Комиссии Африканского союза направил вам письмо от 27 апреля 2017 года по вопросу о марокканской Сахаре (см. [S/2017/405](#), приложение).

Прежде всего хотел бы напомнить о триумфальном и историческом возвращении Марокко в свою естественную и коллективную семью — Африканский союз — благодаря активной поддержке подавляющего большинства африканских стран. Его возвращение, решение о котором было принято консенсусом в ходе встречи на высшем уровне Африканского союза в январе 2017 года, было тепло встречено всем международным сообществом.

Возвращение Марокко в Африканский союз будет способствовать, в частности, укреплению сотрудничества Юг — Юг между африканскими странами, поддержке стратегий Африканского союза в целях экономического, социального и устойчивого развития континента, борьбе с терроризмом и сотрудничеству в целях сохранения мира, стабильности, добрососедства и единства африканских стран.

Что касается вопроса о марокканской Сахаре, Королевство Марокко вновь подтверждает свою занимаемую на протяжении десятилетий и уже официально представленную вашим предшественникам, Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее постоянную позицию о том, что этот вопрос является исключительной ответственностью Организации Объединенных Наций, а именно Совета Безопасности. Региональные разногласия по марокканской Сахаре рассматриваются Советом в соответствии с главой VI Устава Организации Объединенных Наций, касающейся мирного урегулирования споров.

Кроме того, Марокко подтверждает свое категорическое несогласие с любым участием Африканского союза, в какой бы форме это ни выражалось, в решении вопроса о марокканской Сахаре и любыми обмена, любым взаимо-

* Переиздано по техническим причинам (7 июня 2017 года).



действием или контактами между Организацией Объединенных Наций, ее Секретариатом и ее органами и Африканским союзом, его органами или их представителями по этому вопросу по следующим объективным причинам:

- После того как Организация африканского единства потерпела неудачу в урегулировании этого спора, вопрос о марокканской Сахаре входит исключительно в сферу компетенции Организации Объединенных Наций.
- Процесс переговоров в целях достижения взаимоприемлемого политического урегулирования вопроса о марокканской Сахаре проходит исключительно в рамках полномочий Совета Безопасности, под эгидой Генерального секретаря и его Личного посланника.
- В последовательно принимавшихся резолюциях Совета Безопасности, в частности резолюции [2351 \(2017\)](#), принятой 28 апреля 2017 года, отсутствуют какие-либо ссылки на Африканский союз. В них с полным основанием ни Африканский союз, ни его Совет мира и безопасности не наделяются никакой ролью или мандатом, в какой бы форме они ни были, в проходящих в рамках Организации Объединенных Наций политических переговорах.
- Королевство Марокко преисполнено решимости поддерживать сотрудничество с Африканским союзом по всем вопросам, за исключением вопроса о марокканской Сахаре. Причина заключается в том, что на протяжении многих лет Африканский союз открыто занимал позицию в пользу других сторон. Таким образом, он нарушил требование нейтральности по этому вопросу, полностью узурпировав их доводы.
- Трудно понять, почему Комиссия Африканского союза игнорирует то, что во всех резолюциях Совета Безопасности по марокканской Сахаре, начиная с резолюции [1754 \(2007\)](#), Совет приветствует «серьезные и заслуживающие доверия усилия Марокко, направленные на продвижение процесса урегулирования» с учетом предложения Марокко о предоставлении автономии.
- Позиция Африканского союза, в частности возродить устаревшие планы, которые считаются неприменимыми Организацией Объединенных Наций и преданы забвению Советом Безопасности, противоречит резолюциям, в которых Совет призывает к переговорам в целях поиска политического и взаимоприемлемого решения на основе реализма и духа компромисса.
- Такая позиция расходится с позицией двух третьих членов Африканского союза, которые не признают псевдо-образование «Сахарская Арабская Демократическая Республика».
- Комиссар по вопросам мира и безопасности Африканского союза, должность которого с момента ее создания занимают исключительно алжирские дипломаты, подхватывает тезисы других сторон и ведет агрессивную, враждебную и постоянную кампанию против Королевства Марокко.
- Доклады Комиссии Африканского союза и вытекающие из них коммуникации Совета мира и безопасности, демонстрируют вопиющую предвзятость по вопросу о Сахаре. Простое сравнение доклада Генерального секретаря ([S/2017/307](#)) и доклада Комиссии Африканского союза по вопросу Сахары выявляет искажения в содержании, подходе и оценке определенных событий.
- В докладе Генерального секретаря основное внимание уделяется последним событиям и он вписывается в логику поиска согласованного политического решения. В отличие от него доклад Комиссии Африканского сою-

за остается заложником прошлого и вписывается в состязательную и конфронтационную логику в дополнение к своему предвзятому и несбалансированному содержанию, в котором восхваляется особая позиция. То же самое касается роли соседних государств, особенно Алжира. В то время как в докладе Генерального секретаря говорится, что «Алжир и Мавритания могут и должны оказать значительную поддержку этому процессу», в докладе Комиссии умалчивается роль и полная ответственность Алжира в этом споре.

- В свое время Организация африканского единства предвосхитила результаты политических переговоров, которые велись в рамках исключительных полномочий Совета Безопасности, допустив в своих рядах самопровозглашенное образование, не имеющее никакого суверенитета и не признаваемое ни Организацией Объединенных Наций ни какой другой региональной или субрегиональной организацией.

Кроме того, в противоположность ложным толкованиям других сторон возвращение Марокко в Африканский союз ни в коем случае нельзя интерпретировать как возрождение псевдо-образования «Сахарская Арабская Демократическая Республика» ни с точки зрения международного права, ни с точки зрения практики Организации Объединенных Наций. Марокко никогда не признает такое образование. Не признает его и подавляющее большинство государств — членов Африканского союза.

Что касается заседания Совета мира и безопасности, проведенного 20 марта 2017 года, на которое делается ссылка в письме Председателя Комиссии, хотел бы подчеркнуть следующее:

- Другие стороны имеют обыкновение активизировать свои действия накануне каждого проводимого в апреле месяце ежегодного заседания Совета Безопасности по вопросу о марокканской Сахаре в целях оказания давления на Совет.
- Алжирский комиссар по вопросам мира и безопасности Африканского союза злоупотребляет своей ролью, используя Совет мира и безопасности для продвижения своей собственной антимарокканской повестки и своей национальной позиции по вопросу о марокканской Сахаре.
- Коммюнике, опубликованное по результатам этого заседания, лишено объективности и свидетельствует о вопиющей политической предвзятости. Его содержание полностью противоречит резолюциям Совета Безопасности, который имеет исключительные полномочия в отношении рассмотрения вопроса о марокканской Сахаре.
- Марокко направило Комиссии Африканского союза вербальную ноту (см. приложение), в которой четко излагается его позиция по рассмотрению вопроса о марокканской Сахаре Советом мира и безопасности и уточняется, что этот вопрос находится в исключительной компетенции Совета Безопасности. В коммюнике сознательно не упоминается эта нота и позиция Марокко, что подтверждает также предвзятое мнение, коварную тактику и крестовый дипломатический поход комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза против Марокко.
- Вместо того, чтобы последовать примеру Марокко, которое стремится содействовать сотрудничеству и межафриканской интеграции в экономической, социальной, гуманитарной и политической областях, другие стороны продолжают применять свою тактику в целях раскола Африки, навязывая «коммюнике» по вопросу о марокканской Сахаре, которые никоим образом не отражают позиции подавляющего большинства африканских

стран и которые нацелены на торпедирование политического процесса, проводимого в рамках исключительных полномочий Совета Безопасности, под эгидой Генерального секретаря и при содействии его Личного посланника.

Совет Безопасности предпринимает усилия, с тем чтобы найти согласованное решение этого спорного вопроса, как это следует из резолюции [2351 \(2017\)](#), в которой Совет решительно подтвердил конкретные параметры политического решения, признаваемого Советом с 2007 года, и настоятельно призвал соседние страны внести важный вклад в политический процесс Организации Объединенных Наций.

В заключение хотел бы вновь подтвердить неизменное стремление Королевства Марокко добросовестно добиваться вместе с вами и вашим будущим Личным посланником принятия согласованного политического решения регионального спорного вопроса о марокканской Сахаре в рамках параметров, определенных Советом Безопасности в последовательно принимавшихся с 2007 года резолюциях.

Буду признателен вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 28 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Омар Хилале
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 10 мая 2017 года на имя Генерального секретаря

Вербальная нота посольства Королевства Марокко в Аддис-Абебе от 19 марта 2017 года в адрес Комиссии Африканского союза

Посольство Королевства Марокко в Аддис-Абебе свидетельствует свое почтение Комиссии Африканского союза и со ссылкой на ее вербальную ноту, в которой она приглашает Королевство Марокко принять участие в намеченном на 20 марта нынешнего года брифинге по вопросу о Сахаре, хотело бы обратить внимание на следующие элементы:

- Королевство Марокко, являющееся членом-основателем panaфриканской структуры, вновь обрело свое привычное место в коллективной африканской семье.
- Возвращение Марокко в ряды Африканского союза продиктовано его твердым желанием вносить вклад в осуществление стратегий Африканского союза в целях развития и экономического роста Африки, а также его твердой решимостью добиваться единства, мира и безопасности на континенте.
- Вопрос о Сахаре рассматривается Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и является частью политического процесса под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. В соответствии с пунктом 1 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций Совет Безопасности продолжает выполнять свои функции в связи с этим спорным вопросом, с тем чтобы найти согласованное и взаимоприемлемое политическое решение.
- В связи с этим, структурам Африканского союза предлагается поддерживать и поощрять этот процесс и в дальнейшем занять позицию в соответствии с порядком рассмотрения вопроса о Сахаре в рамках Организации Объединенных Наций в тот момент, когда Марокко обозначило свое возвращение в африканскую семью.
- Совету мира и безопасности Африканского союза, как органу Африканского союза, предлагается занять нейтральную и объективную позицию в рассмотрении вопроса о Сахаре.
- Королевство Марокко выражает надежду на то, что Африканский союз не допустит любой позиции, которая может поставить под угрозу успех этого процесса, особенно в свете избрания нового Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и нового Председателя Комиссии Африканского союза.

Пользуясь предоставленной возможностью, Посольство Королевства Марокко в Аддис-Абебе вновь заверяет Комиссию Африканского союза в своем самом высоком уважении.